

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Environmental Consulting Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW479-120844/A	<b>Date</b> 2012-03-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW479-120844	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-1-34232 (066)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-066-9250	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2012-01-25 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-08</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Mony	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm066
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3535 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**This amendment #003 is raised to modify solicitation EW479-120844 /A as follows:**

**DELETE:** 02:00 PM on 2012-03-06

**INSERT:** 02:00 PM on 2012-03-08

**AND****This amendment is raised to answer the following questions that was submitted:****Question 1:**

Under Category D in Appendix 1 to Annex A it states that a Project Manager must have "experience as a Project Manager with Canadian Federal, Provincial or Territorial Government(s)". Does this mean that a Project Manager must have project management experience as an employee of a Federal, Provincial or Territorial Government(s)? Is it acceptable if a proposed resource was a Project Manager of a contract awarded to his/her company by a government agency?

**Answer: 1**

*The project manager must have project management experience either as an employee of the public agencies noted or as a contractor to one of the public agencies noted.*

**Question 2:**

Under Scope of Work (p.18) it states: "As related to the applicable resource category in which the Supplier is providing services, the Supplier must provide any reports, written advice, tables, samples, maps and other related documents..." Does this refer the types of deliverables that may be required from any given contract awarded through the Supply Arrangement? Or, do we have to supply examples of these types of documents with our proposal?

**Answer 2:**

*This section of the scope of work refers to types of deliverables that may be required as part of a call up through a successful Supply Arrangement. If the potential supplier believes that examples of past work (including these types of deliverables) would strengthen their proposal they may be submitted as part of their proposal.*

**Question 3:**

We offer several different types of laboratory analyses (i.e. species identification, ageing, etc). The cost per analysis will vary depending on the type of analysis requested. In Annex B (Basis for Pricing), can we create a row and provide a cost per analysis for each type of analysis we offer?

**Answer 3:**

*Yes, please create a row or append a spreadsheet with a cost per each type of analysis that your company offers.*

**Question 4:**

With respect to the above noted solicitation, Appendix 1 to Annex A (Page 21-23) has no resources requirements for Human Health and Community Wellness. Yet on page 17 it requests "Fields of Expertise" for this. Please clarify.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW479-120844/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW479-120844

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

EDM-1-34232

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm066

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Answer 4:**

*The resource requirements mentioned in Annex A are designed to be broad enough to incorporate the field of "Human Health and Community Wellness". For example the qualifications and experience of an Environmental Scientist and/or a Research Scientist could include experience in Human Health and Community Wellness.*

If your bid has already been forwarded and you wish to revise the same, this revision should be mailed in a sealed envelope and reach the Bid Receiving Unit identified on Page 1 before the closing date. The bid number and closing date are to be shown on the sealed envelope.